

# **Kinh Đại Bát-Nhã Ba-La-Mật-Đa**

**(Trọn bộ 24 tập)**

**Hán dịch: Tam Tạng Pháp Sư Huyền Trang**

**Việt dịch: Hòa Thượng Thích Trí Nghiêm**

**Khảo dịch: Hòa Thượng Thích Thiện Siêu**

**Sài Gòn 1998**

**--- o0o ---**

**Tập 17**

**QUYỂN THỨ 407**

**HỘI THỨ HAI**

**Phẩm**

**THIỆN HIỆN**

**Thứ 6 - 2**

Lại nữa, Thiện Hiện! Đã nói Bồ-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Sắc tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Sắc thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc vô thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức vô thường tăng

**ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn!  
Chẳng phải.**

**Sắc vui tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức  
vui tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế  
Tôn! Chẳng phải. Sắc khổ tăng ngũ là BỒ-tát Ma-  
ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ  
tướng hành thức khổ tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát  
chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc ngã tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức  
ngã tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế  
Tôn! Chẳng phải. Sắc vô ngã tăng ngũ là BỒ-tát Ma-  
ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ  
tướng hành thức vô ngã tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-  
tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc tịnh tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức  
tịnh tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế  
Tôn! Chẳng phải. Sắc bất tịnh tăng ngũ là BỒ-tát  
Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ  
tướng hành thức bất tịnh tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-  
tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc không tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức**

không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc bất không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức bất không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Sắc hữu tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức hữu tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc vô tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức vô tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Sắc hữu nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức hữu nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Sắc vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc chẳng vắng

**lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức chẳng vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ tướng hành thức sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thọ**

**tướng hành thức diệt tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát  
chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Đã nói Bồ-tát Ma-ha-tát  
ấy, nơi ý hiểu sao? Nhân xứ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-  
ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử  
thiệt thân ý xứ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhân xứ thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát  
chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiệt  
thân ý xứ thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát  
chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhân xứ vô  
thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch  
Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiệt thân ý xứ vô  
thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch  
Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhân xứ vui tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát  
chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiệt  
thân ý xứ vui tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhân xứ khổ tăng ngữ  
là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng  
phải. Nhĩ tử thiệt thân ý xứ khổ tăng ngữ là Bồ-tát  
Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhân xứ ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát  
chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiệt  
thân ý xứ ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng?**

**Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhân xứ vô ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xứ vô ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhân xứ tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xứ tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhân xứ bất tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xứ bất tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhân xứ không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xứ không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhân xứ bất không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xứ bất không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhân xứ hữu tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xứ hữu tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhân xứ vô tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch**

**Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xú vô tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhãn xú hữu nguyện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xú hữu nguyện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn xú vô nguyện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xú vô nguyện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhãn xú vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xú vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn xú chẳng vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xú chẳng vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhãn xú xa lìa tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xú xa lìa tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn xú chẳng xa lìa tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xú chẳng**

xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhãn xứ tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xứ tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn xứ thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xứ thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhãn xứ sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xứ sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn xứ diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ tử thiết thân ý xứ diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Lại nữa, Thiện Hiện! Đã nói BỒ-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Sắc xứ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Sắc xứ thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-



tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ vô thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ vô thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Sắc xứ vui tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ vui tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ khổ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ khổ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Sắc xứ ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ vô ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ vô ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Sắc xứ tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ bất tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn!

**Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ bất tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc xứ không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ bất không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ bất không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc xứ hữu tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ hữu tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ vô tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ vô tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc xứ hữu nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ hữu nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương**

**vị xúc pháp xứ vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc xứ vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ chẳng vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ chẳng vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc xứ xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Sắc xứ tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

Sắc xứ sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc xứ diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh hương vị xúc pháp xứ diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Lại nữa, Thiện Hiện! Đã nói BỒ-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Nhân giới tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới, nhãn thức giới và nhãn xúc, nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhãn giới thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn giới vô thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ vô thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhãn giới vui tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến

**nhân xúc làm duyên sanh ra các thọ vui tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhân giới khổ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhân xúc làm duyên sanh ra các thọ khổ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhân giới ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhân xúc làm duyên sanh ra các thọ ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhân giới vô ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhân xúc làm duyên sanh ra các thọ vô ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhân giới tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhân xúc làm duyên sanh ra các thọ tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhân giới bất tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhân xúc làm duyên sanh ra các thọ bất tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhãn giới không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn giới bất không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ bất không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhãn giới hữu tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn giới vô tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ vô tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhãn giới hữu nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn giới vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên**

sanh ra các thọ vô nguyện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhãn giới vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn giới chẳng vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhãn giới xa lìa tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ xa lìa tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn giới chẳng xa lìa tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng xa lìa tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhãn giới tạp nhiễm tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ tạp nhiễm tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn giới thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

**Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhãn giới sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhãn giới diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Sắc giới cho đến nhãn xúc làm duyên sanh ra các thọ diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Đã nói BỒ-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Nhĩ giới tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới, nhĩ thức giới và nhĩ xúc, nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhĩ giới thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ giới vô thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các**



thọ vô thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhĩ giới vui tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ vui tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ giới khổ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ khổ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhĩ giới ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ giới vô ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ vô ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhĩ giới tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ giới bất tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho

đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ bất tịnh tăng  
ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn!  
Chẳng phải.

Nhĩ giới không tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát  
chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho  
đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ không tăng  
ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn!  
Chẳng phải. Nhĩ giới bất không tăng ngũ là BỒ-tát  
Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.  
Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các  
thọ bất không tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhĩ giới hữu tướng tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-  
tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới  
cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu  
tướng tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch  
Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ giới vô tướng tăng ngũ  
là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng  
phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra  
các thọ vô tướng tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát  
chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Nhĩ giới hữu nguyện tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-  
tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới  
cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu  
nguyện tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch  
Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ giới vô nguyện tăng ngũ

**là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhĩ giới vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ giới chẳng vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhĩ giới xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ giới chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhĩ giới tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch**

**Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ giới thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Nhĩ giới sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Nhĩ giới diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thanh giới cho đến nhĩ xúc làm duyên sanh ra các thọ diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Đã nói BỒ-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Tỷ giới tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới, tỷ thức giới và tỷ xúc, tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Tỷ giới thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Tỷ giới vô thường tăng ngữ là BỒ-tát**

**Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ vô thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Tỷ giới vui tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ vui tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Tỷ giới khổ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ khổ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Tỷ giới ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Tỷ giới vô ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ vô ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Tỷ giới tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Tỷ giới bất tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát**

**chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỳ xúc làm duyên sanh ra các thọ bất tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Tỳ giới không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỳ xúc làm duyên sanh ra các thọ không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Tỳ giới bất không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỳ xúc làm duyên sanh ra các thọ bất không tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Tỳ giới hữu tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỳ xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Tỳ giới vô tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỳ xúc làm duyên sanh ra các thọ vô tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Tỳ giới hữu nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỳ xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch**

**Thế Tôn! Chẳng phải. Tỷ giới vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Tỷ giới vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Tỷ giới chẳng vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Tỷ giới xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Tỷ giới chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Tỷ giới tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ tạp nhiễm**

tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn!  
Chẳng phải. Tỷ giới thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát  
Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.  
Hương giới cho đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các  
thọ thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Tỷ giới sanh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát  
chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho  
đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ sanh tăng ngữ  
là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng  
phải. Tỷ giới diệt tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát  
chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Hương giới cho  
đến tỷ xúc làm duyên sanh ra các thọ diệt tăng ngữ  
là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng  
phải.

Lại nữa, Thiện Hiện! Đã nói Bồ-tát Ma-ha-tát  
ấy, nơi ý hiểu sao? Thiết giới tăng ngữ là Bồ-tát Ma-  
ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới,  
thiết thức giới và thiết xúc, thiết xúc làm duyên sanh  
ra các thọ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Thiết giới thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát  
chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến  
thiết xúc làm duyên sanh ra các thọ thường tăng  
ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn!



**Chẳng phải. Thiệt giới vô thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ vô thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thiệt giới vui tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ vui tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thiệt giới khổ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ khổ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thiệt giới ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thiệt giới vô ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ vô ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thiệt giới tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ tịnh tăng ngữ**

**là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thiệt giới bất tịnh tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ bất tịnh tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thiệt giới không tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ không tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thiệt giới bất không tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ bất không tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thiệt giới hữu tướng tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu tướng tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thiệt giới vô tướng tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ vô tướng tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thiệt giới hữu nguyện tăng ngũ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới**

cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu  
nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch  
Thế Tôn! Chẳng phải. Thiệt giới vô nguyện tăng  
ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn!  
Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên  
sanh ra các thọ vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-  
ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Thiệt giới vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-  
tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho  
đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ vắng lặng  
tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn!  
Chẳng phải. Thiệt giới chẳng vắng lặng tăng ngữ là  
BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng  
phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra  
các thọ chẳng vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-  
tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Thiệt giới xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát  
chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến  
thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ xa lìa tăng ngữ  
là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng  
phải. Thiệt giới chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-  
ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới  
cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng  
xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch  
Thế Tôn! Chẳng phải.

**Thiệt giới tạp nhiễm tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ tạp nhiễm tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thiệt giới thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ thanh tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thiệt giới sanh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ sanh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thiệt giới diệt tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Vị giới cho đến thiệt xúc làm duyên sanh ra các thọ diệt tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Lại nữa, Thiện Hiện! Đã nói Bồ-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Thân giới tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới, thân thức giới và thân xúc, thân xúc làm duyên sanh ra các thọ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

Thân giới thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới vô thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ vô thường tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Thân giới vui tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ vui tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới khổ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ khổ tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Thân giới ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới vô ngã tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ vô

**ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thân giới tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới bất tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ bất tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thân giới không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới bất không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ bất không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thân giới hữu tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới vô tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc**

**giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ vô tướng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thân giới hữu nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ vô nguyện tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thân giới vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới chẳng vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng vắng lặng tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Thân giới xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-**

tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng xa lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Thân giới tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Thân giới sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Thân giới diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Xúc giới cho đến thân xúc làm duyên sanh ra các thọ diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Lại nữa, Thiện Hiện! Đã nói BỒ-tát Ma-ha-tát ấy, nơi ý hiểu sao? Ý giới tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới, ý thức giới và ý xúc, ý xúc làm duyên sanh ra các thọ



**tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn!  
Chẳng phải.**

**Ý giới thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát  
chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho  
đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ thường tăng  
ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn!  
Chẳng phải. Ý giới vô thường tăng ngữ là Bồ-tát  
Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp  
giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ vô  
thường tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch  
Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Ý giới vui tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc  
làm duyên sanh ra các thọ vui tăng ngữ là Bồ-tát  
Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Ý  
giới khổ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch  
Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm  
duyên sanh ra các thọ khổ tăng ngữ là Bồ-tát Ma-  
ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Ý giới ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc  
làm duyên sanh ra các thọ ngã tăng ngữ là Bồ-tát  
Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Ý  
giới vô ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng?  
Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc**

**làm duyên sanh ra các thọ vô ngã tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Ý giới tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Ý giới bất tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ bất tịnh tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Ý giới không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Ý giới bất không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ bất không tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.**

**Ý giới hữu tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Ý giới vô tướng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ vô**

tương tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Ý giới hữu nguyện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ hữu nguyện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Ý giới vô nguyện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ vô nguyện tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Ý giới vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Ý giới chẳng vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng vắng lặng tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải.

Ý giới xa lìa tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ xa lìa tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Ý giới chẳng xa lìa tăng ngữ là Bồ-tát Ma-ha-tát chăng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới

cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ chẳng xa  
lìa tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế  
Tôn! Chẳng phải.

Ý giới tạp nhiễm tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát  
chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho  
đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ tạp nhiễm tăng  
ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn!  
Chẳng phải. Ý giới thanh tịnh tăng ngữ là BỒ-tát  
Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp  
giới cho đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ thanh  
tịnh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế  
Tôn! Chẳng phải.

Ý giới sanh tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát  
chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho  
đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ sanh tăng ngữ  
là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng  
phải. Ý giới diệt tăng ngữ là BỒ-tát Ma-ha-tát  
chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng phải. Pháp giới cho  
đến ý xúc làm duyên sanh ra các thọ diệt tăng ngữ  
là BỒ-tát Ma-ha-tát chẳng? Bạch Thế Tôn! Chẳng  
phải.

--- o0o ---